

## ENGLISH

**BEFORE USING THE DEVICE, PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS COMPLETELY AND CAREFULLY. CORRECT APPLICATION IS VITAL TO THE PROPER FUNCTIONING OF THE DEVICE.**

**INTENDED USER PROFILE:** The intended user should be a licensed medical professional, the patient or the patient's caregiver. The user should be able to read, understand and be physically capable of performing the directions, warnings and cautions in the information for use.

**INTENDED USE/INDICATIONS:** The Procure Nextep Contour walker is designed to provide support and immobilization to the lower leg, ankle and foot. It may be suitable for use following stress fracture of the lower limb and stable ankle and/or foot fractures, acute lateral ankle sprains and Achilles tendon repair. Providing immobilization or controlled movement of the limb or body segment.

**CONTRAINDICATIONS:** This device is contraindicated for tibial fractures and unstable fractures of the lower leg, ankle and foot.

### WARNINGS AND PRECAUTIONS:

- This device is to be used under the supervision of a healthcare professional. The determination of when to apply the brace and the frequency and duration of use should be strictly at the discretion of the treating physician. Always consult with your physician before making changes to the brace.
- Application of this device is recommended only when the fracture is demonstrably stable and there area acceptable limits of angular and rotational deformity.
- Do not use this device on patient's incapable of communicating physical discomfort.
- Check your skin frequently for skin damage and skin irritation.
- Do not use this device if you cannot feel sensations whether due to post-op anaesthesia, nerve, skin or other conditions.
- Use caution when walking on slippery or wet surfaces to avoid injury.
- Do not use over open wounds.
- Do not over tighten straps. This may result in reduction of blood flow or sensation.
- Do not modify the device or use the device other than intended.
- If you develop an allergic reaction and/or experience itchy, red skin after coming into contact with any part of this device, please stop using it and contact your healthcare professional immediately.
- Do not use this device if it is damaged and/or the packaging has been opened.
- If pain, swelling, changes in sensation or other unusual reactions occur while using this product, consult your medical professional immediately.

**NOTE:** Contact manufacturer and competent authority in case of a serious incident arising due to usage of this device.

### APPLICATION INFORMATION:

- 1) Select correct size of walker for the patient. The end of the patient's toes should be within 1 in (2.5 cm) from, without extending past, the front end of the walker.
- 2) Remove the wrap and pads from the walker and place the patient's foot in the wrap. **(Figure 1)**
- 3) Close the wrap gently but firmly around the foot, ankle, and lower leg, using the hook and loop strips to secure the wrap in the desired position. **(Figure 2)**
- 4) Attach the toe wrap by lifting the end of the inner sole and laying the toe wrap onto the hook and loop strip. Replace the inner sole to its original position. **(Figure 3)**
- 5) Place the foot, within the wrap, firmly into the rear shell with the heel as far back as possible. Fold the toe cover over the toes and lightly press down to attach. **(Figure 4)**
- 6) Position the front shell such that the lower edges (toe region) fit inside the rear shell and the upper edges (shin region) fit outside the rear shell. Secure the front shell to the rear shell by looping the straps through the buckles and fastening the hook and loop closures. Begin with the instep strap first, then proceed in any order until all four straps are secured. Adjust the tightness of straps until the walker is secure and comfortable. **(Figure 5)**

### USE AND CARE:

Hand wash liners in cold water using mild soap, rinse thoroughly. AIR DRY.  
**NOTE:** If not rinsed thoroughly, residual soap may cause irritation and deteriorate material.

**WARRANTY:** DJO, LLC will repair or replace all or part of the unit and its accessories for material or workmanship defects for a period of six months from the date of sale. To the extent the terms of this warranty are inconsistent with local regulations, the provisions of such local regulations will apply.

### INTENDED FOR SINGLE PATIENT USE.

**DOES NOT CONTAIN NATURAL RUBBER LATEX.**

**RX ONLY.**

NOTICE: WHILE EVERY EFFORT HAS BEEN MADE IN STATE-OF-THE-ART TECHNIQUES TO OBTAIN THE MAXIMUM COMPATIBILITY OF FUNCTION, STRENGTH, DURABILITY AND COMFORT, THERE IS NO GUARANTEE THAT INJURY WILL BE PREVENTED THROUGH THE USE OF THIS PRODUCT.

## ESPAÑOL

**ANTES DE UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO, LEA POR FAVOR ESTAS INSTRUCCIONES COMPLETA Y DETENIDAMENTE. EL USO CORRECTO ES FUNDAMENTAL PARA EL FUNCIONAMIENTO APROPIADO DE ESTE DISPOSITIVO.**

**PERFIL DEL USUARIO PREVISTO:** El usuario previsto debe ser un profesional médico autorizado, el paciente o el cuidador del paciente. El usuario debe poder leer, comprender y ser físicamente capaz de seguir todas las instrucciones, advertencias y precauciones proporcionadas en la información de uso.

**USO PREVISTO/INDICACIONES:** El andador Procure Nextep está diseñado para brindar soporte e inmovilización en la parte inferior de la pierna, tobillo y pie. Puede ser adecuado para usar después de fracturas por tensión de la parte inferior del miembro y del tobillo y/o del pie, esguinces agudos laterales de tobillo y reparaciones del tendón de Aquiles. Proporcionar inmovilización o movimiento controlado a la extremidad o segmento corporal.

**CONTRAINDICACIONES:** Este dispositivo está contraindicado para fracturas de tibia y fracturas inestables de la parte inferior de la pierna, el tobillo y el pie.

### ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:

- Este producto debe utilizarse bajo la supervisión de un profesional médico. La decisión de aplicar el estabilizador y la frecuencia y duración del uso es decisión exclusiva del médico que indica el tratamiento. Consulte siempre a su médico antes de efectuar modificaciones a la abrazadera.
  - La aplicación de este dispositivo solo se recomienda cuando se pueda demostrar que la fractura es estable y existan límites aceptables de deformidad angular y de rotación.
  - No utilice este dispositivo en pacientes incapaces de comunicar su malestar físico.
  - Revise su piel con frecuencia para detectar daños o irritación en la piel.
  - No utilice este dispositivo si es incapaz de tener sensaciones, ya sea debido a la anestesia posoperatoria o a afecciones de los nervios, de la piel o de otro tipo.
  - Para evitar accidentes, sea precavido si ha de caminar por superficies resbaladizas o húmedas.
  - No usar sobre heridas abiertas.
  - No las apriete de forma excesiva. Esto puede reducir el flujo sanguíneo o la sensibilidad.
  - No modifique el dispositivo ni lo utilice de forma diferente a la prevista.
  - Si tiene una reacción alérgica o experimenta picazón y la piel se enrojece después de entrar en contacto con cualquier parte de este dispositivo, deje de usarlo y póngase en contacto inmediatamente con su profesional de salud.
  - No utilice el dispositivo si está dañado y/o si el empaque está abierto.
  - Si se produce dolor, hinchazón, cambios en la sensación u otras reacciones inusuales durante el uso de este producto, consulte de inmediato con su médico.
- NOTA:** Póngase en contacto con el fabricante y con la autoridad competente en caso de que se produjese un incidente grave debido al uso de este dispositivo.

### INSTRUCCIONES DE COLOCACIÓN:

- 1) Seleccione el andador del tamaño adecuado al paciente. Los dedos del paciente deben quedar a aproximadamente 2.5 cm de la punta anterior del andador como máximo.
- 2) Retire la funda y partes con relleno del andador e introduzca el pie del paciente en la funda. **(Figura 1)**
- 3) Cierre la funda suavemente pero con firmeza alrededor del pie, del tobillo y de la parte inferior de la pierna y ajústela en la posición deseada con las presillas. **(Figura 2)**
- 4) Para fijar el cobertor para los dedos del pie, levante el extremo de la suela interior y coloque el cobertor sobre la banda de presillas. Vuelva a colocar la suela interior en su posición original. **(Figura 3)**
- 5) Acomode el pie dentro de la funda contra el armazón posterior de modo de que el talón quede lo más atrás posible. Doble el cobertor sobre los dedos y presione suavemente hacia abajo para fijarlo. **(Figura 4)**
- 6) Coloque el armazón delantero de modo que los bordes inferiores (en la zona de los dedos) encajen dentro del armazón trasero y los bordes superiores (la región de la canilla) encajen fuera del armazón trasero. Asegure el hebillas y cerrando los cierres de presillas. Comience con la banda del empeine y siga en cualquier orden hasta que las cuatro bandas queden ajustadas. Ajuste las bandas de manera tal que el andador quede seguro y cómodo. **(Figura 5)**

### USO Y CUIDADO:

Lave a mano los forros con jabón suave en agua fría y enjuague exhaustivamente. SECADO AL AIRE.  
**NOTA:** Si no se enjuaga exhaustivamente, los restos de jabón pueden provocar irritación y deteriorar el material.

**GARANTÍA:** DJO, LLC se compromete a reparar o sustituir la totalidad o parte del producto y sus accesorios, por defectos del material o de la fabricación, durante los seis meses siguientes a la fecha de venta. Si los términos de esta garantía son incompatibles con la normativa local, se aplicarán las disposiciones de la normativa local.

### INDICADO PARA SU USO EN UN SOLO PACIENTE.

**NO CONTIENE LÁTEX DE CAUCHO NATURAL.**

AVISO: SI BIEN SE HAN HECHO TODOS LOS ESFUERZOS POSIBLES CON LAS TÉCNICAS MÁS MODERNAS PARA OBTENER LA COMPATIBILIDAD MÁXIMA DE LA FUNCIÓN, RESISTENCIA, DURABILIDAD Y COMODIDAD, NO EXISTE GARANTÍA ALGUNA DE QUE SE EVITARÁN LESIONES DURANTE EL EMPLEO DE ESTE PRODUCTO.



**PROCARE**

## NEXTEP™ CONTOUR™ WALKER

WALKER PARA LA PARTE INFERIOR DE LA PIERNA NEXTEP™ CONTOUR™  
NEXTEP™ CONTOUR™ LAUFSCHUH-ORTHESE  
DISPOSITIVO PER LA PARTE INFERIORE DELLA GAMBA NEXTEP™ CONTOUR™  
WALKER POUR JAMBE INFÉRIEURE NEXTEP™ CONTOUR™



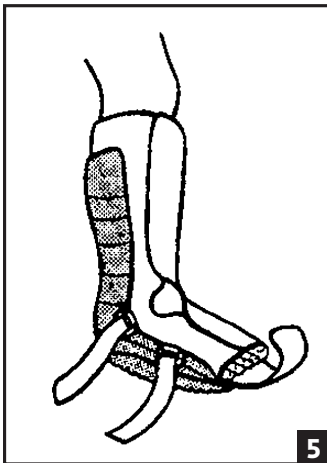
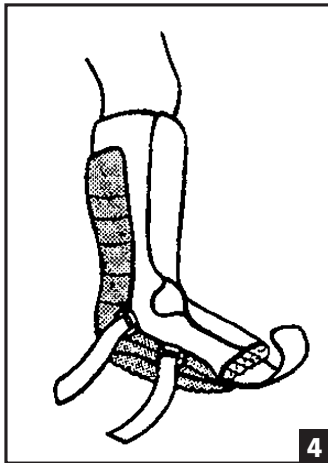
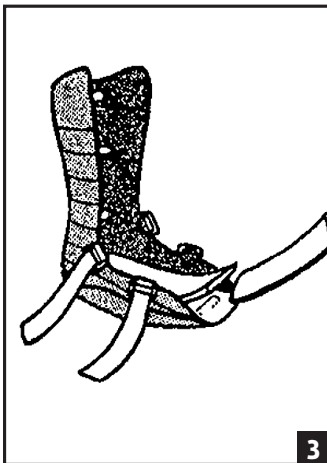
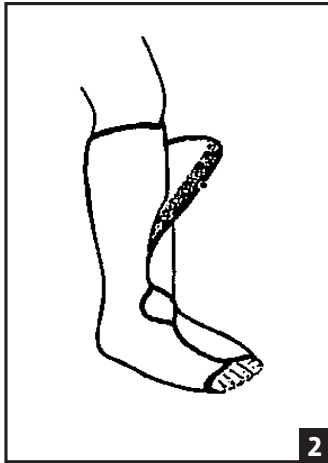
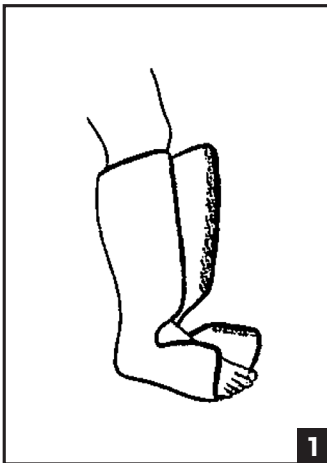
MDSS GmbH  
Schiffgraben 41  
30175 Hannover, Germany

©2021 DJO, LLC



DJO, LLC  
5919 Sea Otter Place  
Suite 200  
Carlsbad, CA 92010  
U.S.A.

13-2787-0-00000 REV D - 2021-1-13



## DEUTSCH

**VOR GEBRAUCH DER VORRICHTUNG BITTE DIE GEBRAUCHSANWEISUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN. DIE EINWANDFREIE FUNKTION DER VORRICHTUNG IST NUR BEI RICHTIGEM ANLEGEN GEWÄHRLEISTET.**

**ANWENDERPROFIL:** Das Produkt ist für zugelassene medizinische Fachkräfte, Patienten oder Pflegekräfte des Patienten bestimmt. Der Anwender sollte in der Lage sein, die Anweisungen, Warnungen und Vorsichtshinweise in der Gebrauchsanweisung zu lesen, zu verstehen und physisch auszuführen.

**VERWENDUNGSZWECK/INDIKATIONEN:** Die Procare Nextep Contour Gehhilfe dient zur Stützung und Immobilisierung des Unterschenkels, Sprunggelenks und Fußes. Sie eignet sich für den Einsatz nach Stressfrakturen der unteren Extremität und stabilen Fuß- und/oder Sprunggelenkfrakturen, akuten lateralen Knöchelverstauchungen und Achillessehnenreparaturen. Zur Immobilisierung oder kontrollierten Bewegung der Extremität oder des Körpersegments.

**KONTRAINDIKATIONEN:** Dieses Produkt ist bei Tibiafrakturen und instabilen Frakturen des Unterschenkels, Sprunggelenks und Fußes kontraindiziert.

### WARNHINWEISE UND VORSICHTSMASSNAHMEN:

- Diese Vorrichtung ist unter der Aufsicht einer medizinischen Fachkraft zu verwenden. Die Entscheidung, wann das Tragen der Orthese sinnvoll ist, sowie über die Häufigkeit und Dauer der Anwendung liegt ausschließlich im Ermessen des behandelnden Arztes. Stets den Arzt konsultieren, bevor Modifikationen an der Orthese vorgenommen werden.
- Die Anwendung dieser Vorrichtung wird nur empfohlen, wenn die Fraktur nachweislich stabil ist und die Werte der Winkel- und Drehdeformität sich im zumutbaren Rahmen bewegen.
- Diese Vorrichtung nicht an Patienten verwenden, die körperliches Unwohlsein nicht kommunizieren können.
- Prüfen Sie Ihre Haut häufig auf Hautschäden und -reizungen.
- Diese Vorrichtung nicht verwenden, wenn Sie kein Gefühl in diesem Bereich haben, sei es aufgrund einer postoperativen Anästhesie bzw. aufgrund von Nerven-, Haut- oder sonstigen Erkrankungen.
- Auf rutschigen bzw. nassen Flächen vorsichtig gehen, um Verletzungen zu vermeiden.
- Nicht auf offenen Wunden verwenden.
- Die Gurte nicht zu fest anziehen. Dies kann zu einer Verminderung des Blutflusses oder der Empfindung führen.
- Die Vorrichtung nicht verändern und nur entsprechend des vorgesehenen Verwendungszwecks benutzen.
- Wenn eine allergische Reaktion auftritt und/oder Sie nach Kontakt mit einem Teil dieses Produkts eine juckende, gerötete Haut bemerken, verwenden Sie das Produkt nicht länger und wenden Sie sich sofort an Ihren Arzt.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn es beschädigt ist und/oder die Verpackung geöffnet wurde.
- Wenn bei der Verwendung dieses Produkts Schmerzen, Schwellungen, Empfindungsänderungen oder andere ungewöhnliche Reaktionen auftreten, nehmen Sie bitte sofort Kontakt mit Ihrem Arzt auf.

**HINWEIS:** Den Hersteller und die zuständige Behörde benachrichtigen, falls es durch die Verwendung dieses Produkts zu einem schwerwiegenden Vorfall kommt.

### GEBRAUCHSANLEITUNG:

- 1) Die für den Patienten geeignete Größe der Laufschuho-Orthese auswählen. Der Abstand zwischen dem vorderen Ende der Zehen und dem Rand der Laufschuh-Orthese sollte maximal 2,5 cm betragen.
- 2) Polsterkissen und-hülle von der Nextep Contour entfernen und den Fuß des Patienten in der Polsterhülle plazieren. **(Abbildung 1)**
- 3) Die Polsterhülle fest, aber nicht zu eng um Fuß, Sprunggelenk und Unterschenkel des Patienten legen und mit Hilfe der Klettverschlüsse in der gewünschten Position fixieren. **(Abbildung 2)**
- 4) Den Zehenschutz anlegen, indem das Ende der Innensohle angehoben und der Zehenschutz auf dem Klettverschluss befestigt wird. Dann die Innensohle wieder zurücklegen. **(Abbildung 3)**
- 5) Den so bandagierten Fuß in die hintere Schale stellen, dabei die Ferse so weit wie möglich nach hinten schieben. Den Zehenschutz über die Zehen legen und befestigen. **(Abbildung 4)**
- 6) Die vordere Schale so anlegen, daß die unteren Ränder (Zehenregion) unter der hinteren Schale liegen, die oberen Ränder (Schienbeinregion) über der hinteren Schale. Vordere und hintere Schale miteinander verbinden, indem die Klettverschlüsse durch die Lachen gezogen und dann beginnen, dann beliebig fortfahren, bis alle vier Fixierbänder befestigt sind. Die Fixierbänder so lange verstellen, bis die Laufschuh-Orthese fest aber bequem sitzt. **(Abbildung 5)**

### PFLEGEHINWEISE:

Den Einsatz in einer milden, kalten Seifenlauge von Hand waschen. Gründlich ausspülen. LUFTTROCKNEN. HINWEIS: Seifenrückstände können Hautirritationen und Materialverschleiß hervorrufen.

**GARANTIE:** DJO, LLC garantiert bei Material- oder Herstellungsdefekten die Reparatur bzw. den Austausch des kompletten Produktes oder eines Teils des Produktes und aller zugehörigen Zubehörteile für einen Zeitraum von sechs Monaten ab dem Verkaufsdatum. Falls und insoweit die Bedingungen dieser Gewährleistung nicht den örtlichen Bestimmungen entsprechen, gelten die Vorschriften dieser örtlichen Bestimmungen.

**NUR FÜR DEN GEBRAUCH AN EINEM PATIENTEN BESTIMMT.**

**NICHT AUS NATURKAUTSCHUKLATEX HERGESTELLT.**

HINWEIS: OBWOHL ALLE ANSTRENGUNGEN UNTERNOMMEN WURDEN, UNTER EINSATZ MODERNSTER VERFAHREN MAXIMALE KOMPATIBILITÄT VON FUNKTION, FESTIGKEIT, HALTBARKEIT UND OPTIMALEM SITZ ZU ERZIELEN, KANN KEINE GARANTIE GEGEBEN WERDEN, DASS DURCH DIE ANWENDUNG DIESES PRODUKTS VERLETZUNGEN VERMIEDEN WERDEN KÖNNEN.

## ITALIANO

**PRIMA DELL'USO, LEGGERE INTERAMENTE E ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI. LA CORRETTA APPLICAZIONE È DI FONDAMENTALE IMPORTANZA PER UN FUNZIONAMENTO CORRETTO.**

**PROFILO UTENTE PREVISTO:** il prodotto è destinato a essere utilizzato da medici professionisti, dal paziente o dal personale di assistenza del paziente. L'utente deve poter leggere, comprendere ed essere fisicamente in grado di rispettare tutte le indicazioni, le avvertenze e le precauzioni fornite nelle istruzioni per l'uso.

**USO PREVISTO/INDICAZIONI:** il tutore Procare Nextep Contour è progettato per fornire supporto e immobilizzazione alla parte inferiore della gamba, alla caviglia e al piede. Può essere adatto per l'uso dopo una frattura da stress dell'arto inferiore e fratture stabili della caviglia e/o del piede, distorsioni laterali acute della caviglia e riparazione del tendine d'Achille. Fornisce immobilizzazione o movimento controllato del segmento dell'arto o del corpo.

**CONTROINDICAZIONI:** questo dispositivo è controindicato per le fratture tibiali e le fratture instabili della parte inferiore della gamba, della caviglia e del piede.

### AVVERTENZE E PRECAUZIONI:

- Questo dispositivo deve essere utilizzato sotto la supervisione di personale sanitario qualificato. La decisione sull'opportunità o meno dell'applicazione del tutore e su frequenza e durata dell'uso dovrà essere rigorosamente a discrezione del medico curante. Prima di modificare il tutore consultare sempre il medico curante.
- L'applicazione del presente dispositivo è consigliata esclusivamente quando la frattura è palesemente stabile e i limiti di deformità rotazionale e angolare sono accettabili.
- Non utilizzare il dispositivo su pazienti non in grado di comunicare i propri disturbi fisici.
- Controllare spesso la pelle per verificare l'eventuale presenza di danni cutanei e irritazione della cute.
- Non usare questo dispositivo se la pelle è insensibile a causa di anestesia post-operatoria o patologia neurologica, cutanea o di altro tipo.
- Per evitare lesioni, prestare attenzione mentre si cammina su superfici scivolose o bagnate.
- Non usare su ferite aperte.
- Non stringere eccessivamente le fascette. Questo può comportare una riduzione del flusso sanguigno o della sensibilità.
- Non modificare il dispositivo né utilizzarlo in modo diverso da quello previsto.
- Se si sviluppa una reazione allergica, si manifesta una sensazione di prurito o si nota un arrossamento della pelle quando è a contatto con qualsiasi parte del dispositivo, interrompere l'uso e rivolgersi immediatamente al medico curante.
- Non utilizzare questo dispositivo se risulta danneggiato e/o se la confezione è stata aperta.
- In caso di dolore, gonfiore, variazioni di sensibilità o altre reazioni insolite durante l'uso del prodotto, consultare immediatamente un medico.

**NOTA:** contattare il produttore e l'autorità competente in caso di gravi incidenti dovuti all'uso di questo dispositivo.

### INFORMAZIONI SULL'APPLICAZIONE:

- 1) Selezionare il dispositivo di dimensione corretta per il paziente. Le estremità delle dita del paziente devono trovarsi entro 2,5 cm dall'estremità anteriore del dispositivo, senza sporgere oltre.
- 2) Togliere la fascia e l'imbottitura dal dispositivo e avvolgere la fascia al piede del paziente. **(Figura 1)**
- 3) Chiudere la fascia delicatamente ma con fermezza attorno al piede, alla caviglia e alla parte inferiore della gamba utilizzando i nastri con chiusura a gancio e ad anello in modo da fissare la fascia nella posizione desiderata. **(Figura 2)**
- 4) Fissare la fascia per dita sollevando l'estremità della suola interna e introducendo la fascia sul nastro con chiusura a gancio e ad anello. Ripartire la suola interna alla sua posizione originale. **(Figura 3)**
- 5) Posizionare il piede all'interno della fascia saldamente nell'involucro posteriore con il tallone il più indietro possibile. Piegarla la copertura per dita sopra la dita e premere leggermente verso il baso per fissarla. **(Figura 4)**
- 6) Posizionare l'involucro anteriore in modo che le estremità inferiori (zona dita) siano ben disposte all'interno dell'involucro posteriore e la estremità superiori (zona tibiale) siano ben disposte all'esterno dell'involucro posteriore. Fissare facendo passare i nastri attraverso i fermagli e fissando le chiusure a gancio e ad anello. Iniziare prima con il nastro sul tutti i quattro nastri siano fissati. Regolare il fissaggio dei nastri affinché il dispositivo sia sicuro e confortevole. **(Figura 5)**

### USO E MANUTENZIONE:

Lavare le imbottiture interne a mano in acqua fredda con sapone neutro. Risciacquare accuratamente. ASCIUGARE ALL'ARIA. NOTA: se non risciacquato perfettamente, i residui di sapone potrebbero provocare irritazioni cutanee o danneggiare il materiale.

**GARANZIA:** DJO, LLC s'impegna alla riparazione o alla sostituzione di tutti i componenti del dispositivo e dei relativi accessori in caso di difetti di lavorazione o materiali, rinvenuti entro sei mesi dalla data di acquisto. Nella misura in cui i termini della presente garanzia non risultino conformi alle normative locali, risulteranno applicabili le disposizioni di queste ultime.

**DESTINATO ALL'USO SU UN SOLO PAZIENTE.**

**NON CONTIENE LATTICE DI GOMMA NATURALE.**

AVVISO: SEBBENE OGNI SFORZO SIA STATO COMPIUTO CON L'IMPIEGO DI TECNICHE D'AVANGUARDIA PER FABBRICARE UN PRODOTTO CHE OFFRA IL MASSIMO DELLA FUNZIONALITÀ, ROBUSTEZZA, DURATA E BENESSERE, NON VIENE DATA ALCUNA GARANZIA CHE L'USO DI TALE PRODOTTO POSSA PREVENIRE LESIONI.

## FRANÇAIS

**LIRE ATTENTIVEMENT LA TOTALITÉ DES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT D'UTILISER LE DISPOSITIF. UNE MISE EN PLACE CORRECTE EST INDISPENSABLE AU BON FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF.**

**PROFIL DE L'UTILISATEUR PRÉVU :** L'utilisateur prévu doit être un professionnel de santé agréé, le patient ou le soignant du patient. L'utilisateur doit être capable de lire et de comprendre l'ensemble des consignes, des avertissements et des précautions qui figurent dans le mode d'emploi, et il doit être physiquement apte à les respecter.

**UTILISATION PRÉVUE/INDICATIONS :** La botte de marche Procare Nextep Contour est conçue pour fournir un support et une immobilisation de la jambe inférieure, de la cheville et du pied. Elle peut être utilisée après une fracture d'effort du membre inférieur et une fracture stable de la cheville et/ou du pied, des entorses latérales aiguës de la cheville et une réparation du tendon d'Achille. Immobilisation ou mouvement contrôlé du membre ou du segment corporel.

**CONTRE-INDICATIONS :** Ce dispositif est contre-indiqué pour les fractures tibiales et instables de la partie inférieure de la jambe, de la cheville et du pied.

### AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS :

- Ce dispositif doit être utilisé sous la supervision d'un professionnel de santé. Il est de la responsabilité du médecin traitant de décider du moment de l'application ainsi que de la fréquence et de la durée d'utilisation de l'orthèse. Toujours consulter un médecin avant d'apporter des modifications à l'orthèse.
- L'utilisation de cette orthèse n'est recommandée que si la stabilité de la fracture est avérée et que les limites de déformation angulaire et rotatoire sont acceptables.
- Ne pas utiliser ce produit sur les patients incapables de communiquer une gêne physique.
- Examiner fréquemment la peau pour détecter la présence de lésions et d'irritations.
- Ne pas utiliser ce dispositif en cas d'insensibilité postopératoire ou due à une maladie des nerfs, de la peau ou autre.
- Faire preuve de prudence lors de déplacements sur des surfaces glissantes ou mouillées pour éviter une blessure.
- Ne pas utiliser sur une plaie ouverte.
- Ne pas trop serrer les sangles. Cela peut entraîner une réduction du débit sanguin ou de la sensation.
- Ne pas modifier le dispositif et ne pas l'utiliser autrement que pour l'usage prévu.
- En cas de réaction allergique, de démangeaisons et/ou de rougeurs cutanées après tout contact avec une partie quelconque de ce dispositif, cesser de l'utiliser et contacter immédiatement un professionnel de santé.
- Ne pas utiliser ce dispositif s'il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.
- En cas de douleur, d'enflure, de modification de la sensation ou d'autres réactions inhabituelles lors de l'utilisation de ce produit, consulter immédiatement un médecin.

**REMARQUE :** Contacter le fabricant et l'autorité compétente en cas d'incident grave résultant de l'utilisation de ce dispositif.

### INFORMATIONS CONCERNANT L'APPLICATION :

- 1) Sélectionner une botte de marche de taille adéquate. L'extrémité des orteils doit se trouver à 2,5 cm de la partie antérieure de la botte de marche, sans la dépasser.
- 2) Retirer le support et les coussinets de la botte de marche et glisser le pied du patient dans le support. **(Figure 1)**
- 3) Serrer soigneusement mais fermement le support dans la position désirée autour du pied, de la cheville et de la jambe inférieure à l'aide des languettes à crochets et boucles. **(Figure 2)**
- 4) Fixer le support des orteils en soulevant l'extrémité de la semelle interne et en plaçant le support sur la languette à crochets et boucles. Replacer la semelle interne dans sa position initiale. **(Figure 3)**
- 5) Appliquer fermement le pied placé dans le support dans la coque postérieure, le talon plus loin possible à l'arrière. Plier la protection de manière à recouvrir les orteils. Fixer par une pression légère. **(Figure 4)**
- 6) Placer la coque antérieure de manière à ce que les bords inférieurs (région des orteils) et les bords supérieurs (région du tibia) s'emboîtent respectivement à l'intérieur et à l'extérieur de la coque postérieure. Attacher les deux coques en introduisant les sangles dans les boucles et en fixant les languettes à crochets et boucles. Commencer par la sangle du cou-de-pied, puis fixer les trois autres sangles dans n'importe quel ordre. Serrer les sangles de manière à bien fixer la botte de marche tout en garantissant le confort du patient. **(Figure 5)**

### UTILISATION ET ENTRETIEN :

Laver manuellement à l'eau froide, avec du savon doux, puis rincer intégralement. LAISSER SÉCHER À L'AIR LIBRE. REMARQUE : Si le rinçage est insuffisant, le savon résiduel risque d'irriter la peau du patient et de détériorer le matériau.

**GARANTIE :** DJO, LLC réparera ou remplacera tout ou une partie de l'unité et de ses accessoires en cas de vice de matériau ou de fabrication pendant une période de six mois à partir de la date d'achat. Si les conditions de cette garantie sont incompatibles avec la réglementation locale, les dispositions des réglementations locales s'appliquent.

**PRÉVU POUR UN USAGE SUR UN SEUL PATIENT.**

**NE CONTIENT PAS DE LATEX DE CAOUTCHOUC NATUREL.**

AVIS : BIEN QUE TOUTES LES TECHNIQUES DE POINTE AIENT ÉTÉ UTILISÉES AFIN D'OBTENIR LE NIVEAU MAXIMAL DE COMPATIBILITÉ DE FONCTION, DE RÉSISTANCE, DE DURABILITÉ ET DE CONFORT, IL N'EST PAS GARANTI QUE L'UTILISATION DE CE PRODUIT PRÉVIENNE TOUTE BLESSURE.